Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Präsident - Il Presidente

gez.-f.to Bachmann Johann

Der Sekretär - Il Segretario

gez.-f.to Rag. Othmar v. Sternbach

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT
Es wird bestätigt, daß Abschrift des gegenständlichen Beschlusses

REFERTO DI PUBBLICAZIONE
Certifico che copia della presente delibera è stata pubblicata

ab - il giorno 18.11.2026

an der digitalen Amtstafel für die Dauer von 10 aufeinanderfolgenden Tagen veröffentlicht wurde.

all'albo pretorio digitale ove era esposta per 10 giorni consecutivi.

Der Sekretär - Il Segretario

Rag. Othmar v. Sternbach

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all' originale, rilasciato in carta libera per uso amministrativo.

Der Sekretär - Il Segretario

Rag. Othmar v. Sternbach

Dem Landesausschuß zugesandt am _____

Prot.Nr. _____

Inviata alla Giunta Provinciale il

N. prot.

Firmato digitalmente da: Bachmann Johann
Firmato il 2026/11/18 07:59
Seriale Certificato: 5220396
Valido dal 12/12/2025 al 12/12/2028
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Firmato digitalmente da: Sternbach Othmar
Firmato il 2026/11/18 07:52
Seriale Certificato: 5173531
Valido dal 03/12/2025 al 03/12/2028
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Firmato digitalmente da: Sternbach Othmar
Firmato il 2026/11/18 07:52
Seriale Certificato: 5173531
Valido dal 03/12/2025 al 03/12/2028
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

1) Abschrift/Copia

NR. 4

GEMEINDE **Innichen**
Autonome Provinz Bozen
EIGENVERWALTUNG DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE
Winnebach

COMUNE **San Candido**
Provincia Autonoma di Bolzano
AMMINISTRAZIONE SEPARATA DEI BENI DI USO CIVICO DI
Prato alla Drava

Beschlußniederschrift des Verwaltungsausschusses

Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr. _____

SITZUNG VOM / SEDUTA DEL: 17.11.2026

UHR-ORE: 18:00:00

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalitá prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Erschienen sind - sono presenti:	Abwesend entschuldigt	Assenti giustificati	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustificati
BACHMANN Johann				
BERGMANN Jürgen				
BACHMANN Christian				
PRANTER Peter				
STRASSER Gerhard				

Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr

Assiste il Segretario Signor

Rag. Othmar v. Sternbach

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalitá dell'adunanza, il Signor

Bachmann Johann

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

HAUSHALTSVORANSCHLAG 2027

OGGETTO:

BILANCIO DI PREVISIONE 2027

DER VERWALTUNGSAUSSCHUSS

Nach Anhören des Berichtes des Vorstehers;

Darauf hingewiesen, dass sich der Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2027 in den Einnahmen und Ausgaben mit einem Gesamtbetrag von jeweils EURO 617.110,00 ausgleicht;

Vorausgesetzt, dass im Haushaltsvoranschlag ein Verwaltungsüberschuss von EURO 20.000,00 des Jahres 2026 angewandt worden ist;

Nach Feststellung, dass im Rahmen der verfügbaren Mittel alle voraussichtlichen Ausgaben für das Jahr 2027 vorgesehen wurden;
Nach Einsichtnahme in den Vorschaubericht;
In Kenntnis über das positive Gutachten betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Bestimmungen des Einheitstextes der Gemeindeordnung und in das L.G. Nr. 16/1980 in geltender Fassung;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

den Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2027 in den einzelnen aktiven und passiven Ansätzen und mit dem nachstehend angeführten Endergebnis zu genehmigen:

EINNAHMEN

Verwaltungsüberschuss	EURO	20.000,00
Effektive Einnahmen	EURO	32.110,00
Kapitalumsatz	EURO	560.000,00
Sondergebarung	EURO	5.000,00
INSGESAMT	EURO	617.110,00

AUSGABEN

Effektive Ausgaben	EURO	45.850,00
Kapitalumsatz	EURO	566.260,00
Sondergebarung	EURO	5.000,00
INSGESAMT	EURO	617.110,00

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiters kann jeder Interessierte gegen den vorliegenden Beschluss innerhalb von 60 Tagen, ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, einbringen.

IL COMITATO FRAZIONALE

Sentito la relazione del presidente;

Constatato, che il bilancio di previsione per l'anno 2027 pareggia le uscite con le relative entrate per un importo di EURO 617.110,00;

Constatato, che l'avanzo d'amministrazione dell'anno 2026 di EURO 20.000,00 è stato considerato nel bilancio di previsione;

Constatato, che nell'ambito dei mezzi disponibili sono stati considerate tutte le spese prevedibili per l'anno 2027;
Vista la relazione previsionale;
Preso atto del parere favorevole in ordine alla regolarità contabile;

Visti le disposizioni vigenti del testo unico del regolamento dei comuni e nella L.P. n. 16/1980 nella versione vigente;

all'unanimità

d e l i b e r a

il bilancio di previsione per l'anno 2027 nelle singole voci dell'attivo e passivo e nel riassunto generale come segue:

ENTRATE

Avanzo d'amministrazione	EURO	20.000,00
Entrate effettive	EURO	32.110,00
Movimenti di capitali	EURO	560.000,00
Partite in giro	EURO	5.000,00
TOTALE	EURO	617.110,00

USCITE

Spese effettive	EURO	45.850,00
Movimento di capitali	EURO	566.260,00
Partite in giro	EURO	5.000,00
TOTALE	EURO	617.110,00

Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto può presentare ricorso alla Giunta Provinciale entro il termine di 10 giorni dall'ultimo giorno della pubblicazione della deliberazione. Inoltre, ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorno dalla scadenza del termine della pubblicazione della stessa.